

# KARPATT

ON TOUR

## "Valparaiso"

[2019 - Éditions Raoul Breton / L'Autre Distribution]

### FRANÇAIS:

Déjà plus de vingt ans que Karpatt sème ses chansons dans les bars et salles de France, mais aussi à travers le monde.

Leur sixième album, "Angora" , est né d'une tournée centro américaine. Il en ressort un disque plein d'humanité : des personnages hauts en couleur qui traversent des histoires - marque de fabrique du groupe - mais aussi des souvenirs d'enfance... Le tout, sous une sonorité aux saveurs délicieusement méditerranéennes.

Chanson française, jazz manouche, rock, et aujourd'hui l'exploration de rythmiques sud-américaines; aux petites touches électro çà et là; il n'y a pas de frontières dans les musiques de Karpatt qui compose au gré des envies, mais aussi des voyages et des rencontres ayant ponctué la vie de ces musiciens curieux, guidés surtout par l'envie de partager des émotions, d'emmener l'auditeur ailleurs.

Avec Karpatt, on rit après avoir frissonné, on aborde les souvenirs d'enfance, on croise un ami parti trop tôt, on tombe amoureux... on vit tout simplement ! Et à la fin de chaque concert, il y a toujours cette joie, cette envie de partager, cette envie d'être heureux. Vous reprendrez bien un peu de soleil ?

### France Bleu

Déjà vingt ans que le groupe Karpatt sème ses chansons à travers le monde, des salles françaises à celles d'Amérique Latine ou d'Europe de l'Est. Swing gitan, musette, chanson, Karpatt c'est avant tout un répertoire populaire et sans frontière. Le trio a conquis le public des plus belles salles, de la Cigale à l'Olympia, et des plus grands festivals, comme Solidays ou les Francofolies.

### La Terrasse

Artistes emblématiques d'une chanson française (...) Karpatt aime chanter les gros bras qui ne pleurent pas, les égratignures des anti-héros, avec un hommage pied de nez à Mano Solo.

### Le Monde

Chez Karpatt, il y a des personnages gourmands d'amitié et des bons moments de la vie, et des mélancolies, des regards tendres.

### L'Humanité

La chanson que cultive Karpatt inocule de l'ironie à son ire et de l'humour à ses hymnes d'amour. Salutaire bol d'air.

### ANGLAIS :

For more than twenty years now, Karpatt has been spreading its songs in bars and concert halls in France and also throughout the world.

Their sixth album, "Angora" was born from a Central American tour. The result is a record full of humanity: stories of colorful characters - trademark of the group - but also childhood memories... All this with a touch of Mediterranean flavor.

French music, manouche jazz, rock, South American rhythms and little electro touches here and there; there are no borders in the music of Karpatt who composes according to their desires, but also to the travels and encounters that have punctuated the lives of these curious musicians, guided above all by the desire to share emotions, to take the listener elsewhere.

With Karpatt, we laugh after having shivered, we talk about childhood memories, we meet a friend who left too soon, we fall in love... we simply live! And at the end of each concert, there is always this joy, this desire to share, this desire to be happy. Would you like some more sunshine?

### **France Bleu**

For twenty years now, the group Karpatt has been spreading its songs all over the world, from French concert halls to those in Latin America and Eastern Europe. Gypsy swing, musette, song, Karpatt is above all a popular and borderless repertoire. The trio has conquered the public of the most beautiful venues, from the Cigale to the Olympia, and of the biggest festivals, like Solidays or the Francofolies.

### **La Terrasse**

Emblematic artists of French "chanson" (...) Karpatt sings about the scratches of anti-heroes.

### **Le Monde**

When listening to Karpatt, we hear characters looking for friendship and good times of life. Always with melancholy and tenderness.

### **L'Humanité**

The music that Karpatt cultivates inoculates irony to his anger and humor to his love hymns. A salutary breath of fresh air.

## **ESPAÑOL :**

Desde hace más de veinte años, Karpatt difunde sus canciones en los bares y salas de Francia, como también en el resto del mundo.

Su sexto álbum, "Angora", nació de una gira por Centroamérica. El resultado es un disco lleno de humanidad: personajes coloridos que cuentan historias - marca de registro de la banda - pero también recuerdos de la infancia... Todo aquello, a través de deliciosas melodías con sabor a Mediterráneo.

Canción francesa, jazz manouche, rock, ritmos sudamericanos y con pequeños toques electro aquí y allá; no existen fronteras en la música de Karpatt, que se compone según sus deseos, pero también según los viajes y encuentros que han jalonado la vida de estos curiosos músicos, guiados sobre todo por el deseo de compartir emociones y llevar al oyente a otro lugar.

Con Karpatt, nos reímos después de haber temblado, hablamos de los recuerdos de la infancia, nos encontramos con un amigo que se fue demasiado pronto, nos enamoramos... ¡simplemente vivimos! Y al final de cada concierto, permanece esta alegría, este deseo de compartir, este deseo de ser feliz. ¿Quieres un poco más de sol?

### **France Bleu**

Desde hace veinte años, el grupo Karpatt difunde sus canciones por todo el mundo, desde salas francesas hasta las de América Latina y Europa del Este. Swing gitano, musette, chanson, Karpatt es sobre todo un repertorio popular sin fronteras. El trío ha conquistado los escenarios más bellos, desde la Cigale hasta el Olympia, y los mayores festivales, como el Solidays o el Francofolies.

### **La Terrasse**

Artistas emblemáticos de la canción francesa (...) Karpatt canta sobre las heridas de los antihéroes.

### **Le Monde**

A los personajes de Karpatt les gusta la amistad y los buenos momentos de la vida, y también las miradas melancólicas y tiernas.

### **L'Humanité**

La forma de componer de Karpatt inyecta ironía en su ira y humor en sus canciones de amor. Un saludable soplo de aire fresco.

## **PORTUGAIS :**

Há mais de vinte anos que Karpatt vem difundindo as suas canções nos bares e salões da França, como também no resto do mundo.

O seu sexto álbum, "Angora", nasceu de uma turnê pela América Central. O resultado é um registro cheio de humanidade: personagens coloridas que contam uma história - a marca registrada da banda - mas também lembranças da infância... Tudo isto, sob um som com deliciosos sabores do Mediterrâneo.

Canção francesa, jazz manouche, rock, e hoje, a exploração de ritmos sul-americanos, com pequenos toques electro aqui e ali, não há fronteiras na música de Karpatt. Ela é composta de acordo com os seus desejos, mas também graças às viagens e encontros que pontuaram as vidas destes curiosos músicos, guiados sobretudo pelo desejo de partilhar emoções e levar o espectador para outro lugar. Com Karpatt, rimos depois de termos tremido, falamos de memórias de infância, nos encontramos com um amigo que partiu cedo demais, nos apaixonamos... simplesmente vivemos! E no final de cada concerto permanece esta alegria, este desejo de partilhar, este desejo de ser feliz. Deseja um pouquinho mais de sol?

### **France Bleu**

Há vinte anos que o grupo Karpatt divulga as suas canções no mundo inteiro, desde os locais franceses até os da América Latina e Europa de Leste. Gypsy swing, musette, chanson, Karpatt é acima de tudo um repertório popular sem fronteiras. O trio conquistou os mais belos locais, desde a Cigale até o Olympia, e os maiores festivais, tais como o Solidays ou o Francofolies.

### **La Terrasse**

Artistas emblemáticos da canção francesa (...) Karpatt canta sobre as feridas dos anti-heróis.

### **Le Monde**

As personagens de Karpatt gostam de amizade e dos bons momentos da vida, conservando também uma verdadeira melancolia.

### **L'Humanité**

As letras de Karpatt tem ironia na raiva e humor no amor. Um verdadeiro sopro de ar fresco.